

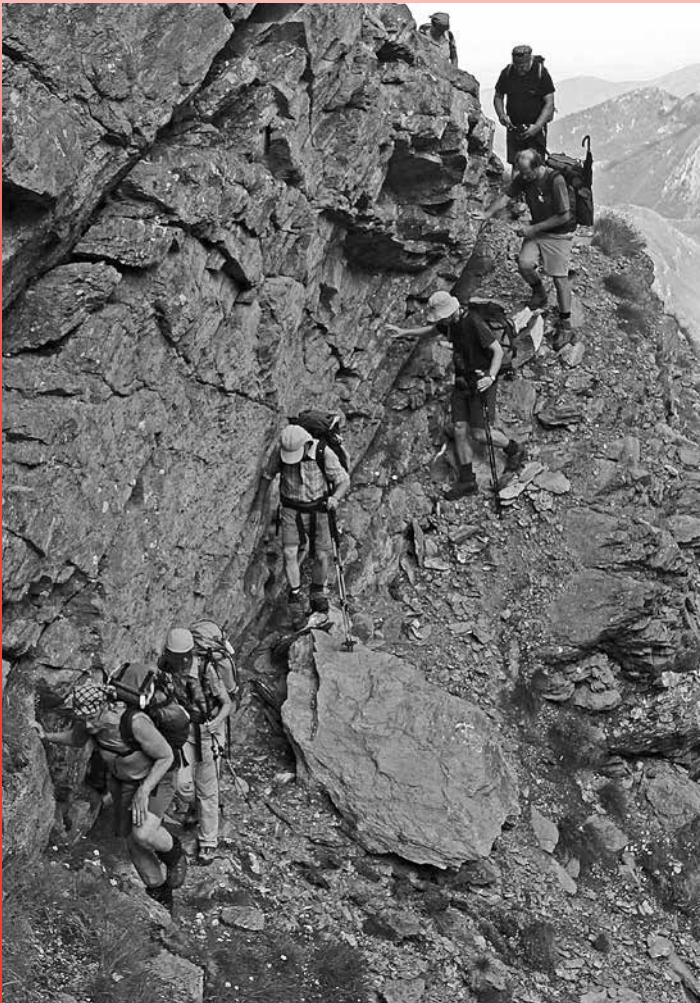
**Sektion Aarau**  
**Schweizer Alpen-Club SAC**  
Club Alpin Suisse  
Club Alpino Svizzero  
Club Alpin Svizzer



# «Die Rote Karte»

**sac-aarau.ch**

**Nr. 5 September/Oktober 2014**



# Hüttennachrichten

Liebe Clubkameradinnen und -kameraden,

Der Materialunterstand hat sich bewährt. Endlich steht genügend Platz für die Abfallentsorgung und allerlei Gerätschaften zur Verfügung. Im zweiten Jahr nach dem Umbau der



Energieversorgung funktioniert nun auch die Stromproduktion und Warmwasseraufbereitung zuverlässig. Die letzten Arbeiten sind allerdings noch ausstehend. Im September und Oktober sollen das Auffangbecken der Wasserfassung saniert, die neue Druckleitung erstellt und die Turbine an den definitiven Standort verlegt werden. Insgesamt sind so ca. 180 m Druckleitung und 140 m Kabel zu verlegen. Effektiv sind es rund 220 m Leitungen, die möglichst im Erdreich verlegt werden sollten, damit sie nicht vom Schneedruck beschädigt werden.

Die Arbeit ist an den Wochenenden vom 19.–21. September, 3.–5. Oktober und 10.–12. Oktober geplant. Es würde mich freuen, wenn sich für diese Arbeit möglichst viele Freiwillige melden würden. Die definitive Planung werde ich nach Eingang der Anmeldungen und je nach Wetter bekannt geben.

Seit nunmehr neun Jahren bin ich für die Hütte zuständig. Viel habe ich in dieser Zeit gelernt. Von durchschnittlich 1300 Übernachtungen konnten wir die Übernachtungszahlen auf ca. 1800 erhöhen. Entsprechend hat sich auch der Umsatz erfreulich entwickelt. Dies nicht zuletzt auch dank unseren Mitgliedern, die unsere Hütte wieder vermehrt besucht haben. Vor allem hat es mich gefreut, dass die JO-Ierinnen und JO-Ier in den letzten Jahren einige Projekte um die Hütte verwirklichen konnten und dass sie jeweils beim Frondienst aktiv mitgeholfen haben.

Spätestens im März 2015 werde ich mein Amt meinem Nachfolger übergeben. Leider ist mir nicht bekannt, wer dies sein könnte. Wenn ich einen Nachfolger bestimmen könnte, würde ich ihn aus dem Kreis der JO-Ierinnen und JO-Ier wählen. Die Hütte soll ein Ort der Vergangenheit, aber auch der Zukunft sein.

Euer Hüttenchef  
Christoph Liebetrau

Schweizer Alpen-Club SAC,  
Sektion Aarau, 5001 Aarau  
www.sac-aarau.ch  
info@sac-aarau.ch  
Postcheckkonto: 50-619-1  
IBAN: CH62 0900 0000 5000 0619 1  
(BIC: POFICHBEXXX für Ausland)

## Nr. 5 September/Oktober 2014

### Redaktionsteam

Gesamtverantwortung Redaktion:  
Tobias Wullschleger, 079 605 90 90  
tobias.wullschleger@sac-aarau.ch

### Layout:

Fritz Gebhard, 062 827 15 18  
fritz.gebhard@sac-aarau.ch

### Inserate

Verena Köpfli, 062 824 40 68  
verena.koepfli@sac-aarau.ch

### Internetseiten SAC

Sektion www.sac-aarau.ch  
JO www.joaarau.ch  
Tobias Wullschleger, 079 605 90 90  
tobias.wullschleger@sac-aarau.ch

### Mitgliederverwaltung/ Adressänderungen

Christian Messerli, 062 891 33 58  
christian.messerli@sac-aarau.ch

### Druck

Druckerei Mäder AG, 5033 Buchs

### Redaktionsschluss

#### Inserateannahmeschluss

Nr. 6/2014 1. Oktober 2014

Nr. 1/2015 1. Dezember 2014

Nr. 2/2015 1. Februar 2015

Nr. 3/2015 1. April 2015

Nr. 4/2015 1. Juni 2015

Nr. 5/2015 1. August 2015

## Inhalt

<b>Herausgegriffen</b> .....	<b>2</b>
<b>Touren und Anlässe</b> .....	<b>4</b>
Sektionstouren .....	4
Familienbergsteigen FaBe .....	12
Kinderbergsteigen KiBe .....	14
Jugendorganisation JO .....	16
Frauengruppe .....	17
Seniorengruppe 1A .....	17
Seniorengruppe 1B .....	18
Seniorengruppe 2 .....	18
<b>Mitteilungen</b> .....	<b>20</b>
Ausbildungserfolg! .....	20
Grosse Runde Energieversorgung Chelentalphütte .....	20
Karten von swisstopo .....	22
Neumitglieder .....	23
Austritte .....	23
Todesfälle .....	23
Geburtstage .....	23

**Klubhaus Irehägeli**  
sac-aarau.ch/huetten



**Auskunft und Reservation:**  
**Peter Widmer 062 776 10 15**

### Umschlagabbildung

GTA-Trekking Gran Paradiso Süd-Susa mit Peter Demuth,  
Aufstieg auf einer Nebenroute zum Rifugio Tazzetti,  
31. Juli 2014, Foto: Thomas Fuhrer

### Sektionstouren

<b>3.-6.09.2014</b>	<b>Tschenglser Hochwand, 3375 m, Hoher Angelus, 3521 m (Ortlergebiet, Südtirol)</b>
Trekking	Niklaus Egloff, P 044 926 49 61, M 079 407 52 07
Anforderungen	T5, C
Auf-/Abstieg, MZ	1.Tag: Aufstieg zur Hütte 900 m, 3 Std. 2.Tag: Tengelser Hochwand, Auf- Abstieg 700 m, 5 Std. 3.Tag: Hoher Angelus, Auf- Abstieg 900 m, 5 Std. 4.Tag: Hint. Schöneck-Sulden, Auf- Abstieg 400/1300 m, 5 Std.
Reiseroute	ÖV Aarau-Mals / Mals-Aarau
Unterk./Verpfl.	Düsseldorfer Hütte (Zaytalhütte) HP
Kosten	100.- Basis Halbtax 3 x HP = 130 Euro
Karten	Tabacco Blatt 08 Ortlergebiet
Durchführung	1.09.2014 info@neprok.ch
Treffpunkt	3.09.2014, 07:30 / Bhf.Aarau
Route / Details	Hin- Rückreise: Aarau-Zürich HB-Landquart-Klosters-Sagliains-Zernez-Müstair-Mals, Mals-Sulden lösen wir gemeinsam mit Wertkarte vor Ort !
Zusatzinfo	Trittsicherheit, Schwindelfreiheit, kurze Kletterstellen 1. & 2. Grad.
Ausrüstung	Teilw. gesichert. Angemeldete erhalten Detailprogramm Wanderausrüstung für hohe Lagen, Wetter und Kälteschutz. Stöcke, Feste Bergschuhe (Weiche Trekkingschuhe nicht geeignet) Steigeisen angepasst
Anmeldung	Telefonisch, Schriftlich, Internet; Anmeldeschluss 31.08.2014

**SAC-Ausweis**  
=  
**10% Rabatt**

# unterwegs.ch

## **05.09.2014 Monatsversammlung in Schöffland**

- Anlass Beat Blattner, P 062 822 09 71, M 079 329 01 56  
Hansruedi Nideröst, P 062 721 33 30
- Treffpunkt 05.09.2014, 19:30 / Kath. Kirchgemeindehaus Schöffland
- Route / Details Es werden Getränke, Kaffee und selbstgebackenen Kuchen zu moderaten Preisen angeboten. Es ist keine Anmeldung erforderlich.
- Traktanden Mitteilungen aus dem Vorstand; Vorstellung Neumitglieder; Tourenbesprechungen; Verschiedenes
- Vortrag **Bettina Ambrozio: Verein Aargauer Wanderwege**  
Bettina Ambrozio, Leiterin Vereinswesen, stellt den Verein Aargauer Wanderwege vor. Wir lernen die kantonale Fachorganisation mit rund 2200 Mitgliedern kennen und erfahren mehr über sicheres und erholsames Wandern bei geführten Wanderungen sowie über einwandfrei signalisierte Wanderwege. Die „Aargauer Wanderkarte“ und das Buch „Wandern im Aargau“ sind Bestseller und Schlüssel zum Wanderland Aargau

## **6.-7.09.2014 Wilerhorn, 3307 m, ausgebuht**

- Hochtour Verena Rohrer, M 078 624 08 60
- Anforderungen WS, A
- Auf-/Abstieg, MZ Sa: Aufstieg zur Hütte 1000 hm, ca. 3.5 Std.  
So: Aufstieg Wilerhorn, 800 hm, ca. 4h // Abstieg 1800 hm  
ÖV
- Reiseroute
- Unterk./Verpfl. Bietschhornhütte
- Kosten 135.- ; Basis Halbtaxabo und HP in Hütte
- Karten LK 1268
- Durchführung Information per Email an die Teilnehmenden am Fr 5.9.2014 abends
- Treffpunkt 06.09.2014, 07:40 / Bahnhof Aarau, auf dem Gleis des Zugs nach Bern
- Route / Details Sa: Nach der Zug- & Busfahrt gemütlicher Aufstieg von Blatten im Lötschental via Alpweiden und Wald sowie den Howitzgrat passierend zur Bietschhornhütte.  
So: Aufstieg zum Wilerhorn zuerst via dem Schafberg hoch zum Bietschjoch. Ab hier mit den Steigeisen weiter über den Gletscher zum Wilerjoch und anschliessend ohne Steigeisen weiter über einen Block-& Schuttgrat. Zuletzt in etwas festerem Fels hoch zum Gipfel.  
Abstieg auf gleicher Route: Zurück zur Bietschhornhütte und von dort zurück ins Lötschental.
- Zusatzinfo Bahnbillette hin und zurück «Blatten (Lötschen), Post» lösen
- Ausrüstung Normale Sommer-Hochtourenausrüstung (Steigeisen bitte auf eure Schuhgrösse angepasst)
- Anmeldung Telefonisch, Schriftlich, Internet

## **6.-7.09.2014 Gletschhorn, 3305 m**

- Hochtour komb. Raffael Schnell, M 078 852 75 60
- Anforderungen 4c, C
- Auf-/Abstieg, MZ Einstieg (1.5 h), Kletterei (ca. 4-5 h), Abstieg mit Abseilen (ca. 3h)
- Reiseroute PW
- Unterk./Verpfl. HP Albert Heim Hütte
- Kosten 140.- Basis Halbtax ca.
- Karten LK1231
- Route / Details Sa: Tiefenbach-Albert Heim Hütte, ev. klettern wir noch etwas in Hüttennähe.  
So: Über den Tiefengletscher zum Einstieg des Südgrates, Kletterei am Südgrat, je nach Variante 4c-5a, Abstieg durch Südflanke mit Abseilen.  
Wenn möglich klettern wir in den Bergstiefeln. Absicherung alpin: Sichere Seilhandhabung, gehen am kurzen Seil und das Beherrschen der Schwierigkeit sind Voraussetzung für ein effizientes Vorankommen.
- Ausrüstung Helm, komplette Hochtourenausrüstung. Seile, Sicherungsmittel (Express, Friends) nach Absprache
- Anmeldung Internet

## **6.–7.09.2014 Arpelistock, 3036 m**

Trekking Bruno Wildi, P 062 849 02 38, M 077 402 04 41

Anforderungen T4, B

Auf-/Abstieg, MZ SA: Aufstieg 900 m, Abstieg 180 m, 4h 20 min

SO: Aufstieg 538 m (914 m), Abstieg 1000 m (1370 m), 5h 40 min (7h 30 min)

Reiseroute ÖV: Aarau–Lac de Tseuzier, Gsteig–Aarau

Unterk./Verpfl. Cabane des Audannes

Route / Details

Die Geltenhütte (SAC) ist ab 11. August geschlossen. Als neue Möglichkeit kommt die Cabane des Audannes in Frage. Start ist nun der Lac de Tseuzier auf der Südseite des Rawilpasses. Wenn die Verhältnisse gut sind, kann mit einem 1,5-stündigen Abstecher der Arpelistock bestiegen werden.

Route SA: Lac de Tseuzier–Lac de Tenehet–Col des Eaux Froides–Cab des Audannes

Route SO: Cab des Audannes–Col des Audannes–Arete de L'Arpille–Arpelistock–Col du Sanetsch–Gsteig

Zusatzinfo

In jedem Fall ist die Region südlich des Wildhorns eine Reise wert. Man fühlt sich in der extrem wilden und eindrücklichen Karrenlandschaft wie auf einem fremden Stern! Der Aufstieg zum Arpelistock (T4-) ist von der Südseite her wesentlich einfacher und kürzer.

Anmeldung

Telefonisch, Schriftlich, Internet

## **6.–7.09.2014 Präsidentenwochenende Chelentalphütte**

Anlass Beat Blattner, P 062 822 09 71, M 079 329 01 56

Anforderungen T3, C

Auf-/Abstieg, MZ + 550Hm, –550 Hm/3.5 h

Unterk./Verpfl. Chelentalphütte SAC Aarau, Reiseverpflegung aus dem Rucksack

Kosten 120.– Basis Halbtax, bei 10 Pers. mit Gruppenbillett 106.–

Karten Wanderkarte 1:60'000 Kanton Uri

Durchführung Beat Blattner, Tel. 079 329 01 56, bzw. an MV vom Freitag, 5.9.2014

Treffpunkt 06.09.2014, 08:20 / Bahnhof Aarau, Gleis 3

Route / Details

Samstag: Abfahrt Aarau 8:30, Ankunft Hotel Dammagletscher 11:30 Uhr, Aufstieg zur Chelentalphütte. Sonntag: Rückkehr und Abfahrt Hotel Dammagletscher um 13:30, Ankunft in Aarau um 16:27 Uhr

Zusatzinfo

Samstagnachmittag: Besichtigung neuer Klettersteig; Besichtigung der Energieversorgungsanlagen; Abends: gemütliches Beisammensein in der Hütte mit musikalischer Unterhaltung

Ausrüstung

Gute Wanderausrüstung, evtl. Stöcke für Abstieg, Regenschutz

Anmeldung

Telefonisch, Internet; Anmeldeschluss 05.09.2014

## **07.09.2014 Klettern im Alpstein: Schattenwand, 1851 m / Unghüür, 1817 m**

Klettern Fels Willy Rüegg, P 062 871 89 59, M 079 816 16 42

# Heiz- und Regeltechnik

## **Bernhard Hächler AG**

Tel. 062 842 79 25 heizung.service@bluewin.ch

Wir können auch Heizungen reparieren!

Optimierung bestehender Heizungen.

Produkte- und brennstoffunabhängige Beratung  
beim Ersatz Ihrer Heizung

- Service und Reparaturen
- Optimierungen
- Öl-, Gas-, Holzheizungen
- Wärmepumpen
- Regelungen
- Solaranlagen
- Kompletter Heizungsservice
- Störungsbehebungen

Anforderungen	5c, B
Auf-/Abstieg, MZ	1.30 h zum Einstieg von Alp Laui P. Klettereien von 1–5 Seillängen.
Reiseroute	PW Aarau–Unterwasser (via Ricken)–Alp Laui Parkplatz
Unterk./Verpfl.	Verpflegung aus dem Rucksack
Kosten	Fr. –.50/km, gem SAC-Tarif an Autofahrer
Durchführung	Willy Rüegg, Freitag 05.09.2014, 17:00–20:00 via E-Mail
Treffpunkt	07.09.2014, 05:30 / Bahnhof Aarau
Route / Details	Die Schattenwand/Unghüür ist ein bekanntes Klettergebiet im Südlichen Alpstein, mit gut abgesicherten Süd-Routen in wunderbarem Schratzenkalk im oberen 4. bis 6. Schwierigkeitsgrad. Information: Schweiz plaisir OST 2007 (Nachdruck 2012) oder Kletterführer Alpstein SAC-Verlag, Auflage 2011, Autor: Werner Küng.
Zusatzinfo	Max. 4 Seilschaften. Die Routenwahl oder max. Teilnehmerzahl ist abhängig von den Seilersten und deren Möglichkeiten im Vorstieg (5a im Vorstieg sollte von allen TeilnehmerInnen, auch den Seilzweiten, gemeistert werden).
Ausrüstung	Vollständige Kletterausrüstung (Klettergurt, 6-10 Express, Sicherungs-/Abseilgeräte, Schlingen), Kletterfinken, Helm, Seile nach Absprache.
Anmeldung	Telefonisch, Internet; Anmeldeschluss 04.09.2014

### **13.–14.09.14 Seenwanderung Val Piora**

Trekking	Sandra Köhler, P 044 941 03 07
Anforderungen	T3, B
Auf-/Abstieg, MZ	Sa: Aufstieg 1000 m, Abstieg 700 m, Marschzeit 5 h So: Aufstieg 1050 m, Abstieg 1150 m, Marschzeit 6 h
Reiseroute	ÖV, Sa: Aarau–Zürich–Arth-Goldau–Faido–Predelpe; So: Piotta–Airolo–Zürich–Aarau
Unterk./Verpfl.	Cap. Cadagno / HP
Kosten	150.– Basis Halbtax
Karten	1252 Ambri-Piotta, 266T Valle Leventina
Durchführung	Alle Angemeldeten erhalten am Vortag bis 18 Uhr eine E-Mail.
Treffpunkt	13.09.2014, 06:30 / Bahnhof Aarau, Zug nach Zürich HB
Route / Details	Passwanderung mit einem Dutzend Bergseen am Weg. 1. Tag: Predèlp (1671 m) über Passo Predèlp (2445 m) und Passo del Sole (2376 m) durch das Val Piora zur Cap. Cadagno (1964 m). 2. Tag: Aufstieg zur Btta. della Miniera (2525 m), Wanderung durch das Val Cadlimo zur Cap. Cadlimo und südwärts über Bassa del Lago Scuro (2477 m) hinunter zum Lago Ritom (1851 m).
Ausrüstung	Wanderausrüstung, Zwischenverpflegung.
Anmeldung	Telefonisch, Schriftlich, Internet; Anmeldeschluss 09.09.2014

### **14.09.2014 Balmflue Südgrat, 1289 m, abgesagt**

Klettern Fels Bernhard Meichtry, P 062 824 68 10, M 079 769 17 44  
Silvia Menhorn, P 062 824 34 79, M 079 652 37 91

Die Tour ist aus gesundheitlichen Gründen des TL abgesagt.

### **19.–21.09.14 Leitungsbau**

Anlass	Christoph Liebetrau, P 062 771 44 32, M 079 474 12 02
Anforderungen	–, A
Reiseroute	je nach Anmeldungen
Unterk./Verpfl.	Chelentalphütte
Durchführung	Christoph Liebetrau
Route / Details	Verlegung Leitungen für Energieversorgung Im September und Oktober soll das Auffangbecken der Wasserfassung saniert, die neue Druckleitung erstellt und die Turbine an den definitiven Standort verlegt werden. Insgesamt sind ca. 180 m Druckleitung und 140 m Kabel zu verlegen. Effektiv sind es rund 220 m Leitungen, die möglichst im Erdreich verlegt werden sollten, damit sie nicht vom Schnee beschädigt werden. Die Arbeit

ist an den Wochenenden vom 19.–21. September, 3.–5. Oktober und 10.–12. Oktober geplant.

Ausrüstung  
Anmeldung

Handschuhe  
Telefonisch, Schriftlich, Internet; Anmeldeschluss 19.09.2014

**20.–21.09.14**  
Trekking

**Bieberpass–Äusser Fisistock, 2945 m**

Yvonne Stocker-Bachmann, P 062 775 02 64, M 079 313 31 75  
Werner Stocker, P 062 775 02 64, M 079 200 67 14

Anforderungen  
Auf-/Abstieg, MZ

T5, C  
1.Tag: Aufstieg 828 Hm, Abstieg 91 Hm, MZ ca. 2,5 Std.. 2. Tag: Aufstieg 1000 Hm, Abstieg 1800 Hm, MZ ca. 9 Std.

Reiseroute  
Unterk./Verpfl.  
Kosten

Aarau–Bern–Kandersteg und retour dito  
HP SAC Hütte Doldenhorn

Karten  
Treffpunkt  
Route / Details

145.– Basis Halbtax  
1267 Gemmi, 1247 Adelboden, 1248 Mürren, 1268 Lötschental  
20.09.2014 / Bahnhof Aarau Perron 5  
Von Kandersteg über den T4-Weg zur Doldenhornhütte. Am nächsten Tag ein Stück der Aufstiegsroute des Doldenhorns folgen, dann zum Biberpass abzweigen. Dort mit Klettersteigset aufsteigen. Vom Biberpass auf den Äusser Fisistock und von dort Abstieg auf Pfadspuren im heiklen Gelände ins Gastertal.

Zusatzinfo  
Ausrüstung

Kurze Stelle mit Klettersteig im Bereich K4  
Gute Bergschuhe, Klettersteigset, Helm, Verpflegung für unterwegs und was es für die Hütte so braucht (Seidenschlafsack).

Anmeldung

Internet; Anmeldeschluss 14.09.2014

**21.09.2014**

**Mittagflue, 1865 m, Simmental, abgesagt**

Klettern Fels  
Route / Details

Bernhard Meichtry, P 062 824 68 10, M 079 769 17 44  
Die Tour ist aus gesundheitlichen Gründen des TL abgesagt.

**25.–28.09.14**

**MAG-Raclette-Stübli und Harassen-Klettern, abgesagt**

Anlass

Vreni Köpfl, P 062 824 40 68, M 079 487 59 45  
Hanspeter Gamma, P 062 723 31 90, M 079 376 75 22

Route / Details

Der Schlossplatz steht infolge der Bautätigkeit noch nicht zur Verfügung. Es gibt auch keinen geeigneten Ersatzplatz, wo wir nur das Raclette-Stübli 2014 betreiben können. Wir freuen uns umso mehr auf 2015, mit viel frisch getankter Energie.

**Liebe  
auf den  
ersten  
Schluck.**



Blattner Getränke  
Nüberichstrasse 24, 5024 Küttigen  
Telefon 062 827 36 34  
durst@blattner-getraenke.ch  
blattner-getraenke.ch

**Partyservice**

Wir liefern Ihnen Getränke, Kühlschränke, Partyzelte, Festischgarnituren und vieles mehr.

**Lieferservice**

Wir liefern innert 24 Stunden. Einfach anrufen.

**Abholmarkt**

Profitieren Sie von unseren speziellen Aktionen.



### **03.10.2014**

### **Monatsversammlung**

Anlass

Beat Blattner, P 062 822 09 71, M 079 329 01 56

Werner Stähli, P 062 824 42 75, M 079 314 42 57

Treffpunkt

03.10.2014, 19:30 / Restaurant Traube, Hauptstrasse 58, 5024 Küttigen

Traktanden

Mitteilungen aus dem Vorstand; Vorstellung Neumitglieder; Tourenbesprechungen; Verschiedenes.

Börse

An diesem Abend werden wir eine Börse organisieren. Wer Wander- und Bergausrüstung, die er nicht mehr braucht oder doppelt hat, kann seine Sachen mitnehmen und versuchen diese zu verkaufen. Gegenstände wie Rucksäcke, Pickel, Gstädtli, Steigeisen, LVS, Sonden, Tourenski, Schnee-, Wander-, Trecking-, Kletterschuhe, Jacken, Wanderhosen, Kompass, Stirnlampen etc., aber auch Bücher, Karten, Führer etc. Es ist für uns selbstverständlich, dass nur gute, ganze, gebrauchts- und funktionstüchtige Waren angeboten werden.

### **03.–05.10.14**

### **Leitungsbau 2. Termin**

Anlass

Christoph Liebetrau, P 062 771 44 32, M 079 474 12 02

Anforderungen

–, A

Reiseroute

je nach Anmeldungen

Unterk./Verpfl.

Chelentalphütte

Durchführung

Christoph Liebetrau

Route / Details

Verlegung Leitungen für Energieversorgung

Im September und Oktober sollen das Auffangbecken der Wasserefassung saniert, die neue Druckleitung erstellt und die Turbine an den definitiven Standort verlegt werden. Insgesamt sind ca. 180 m Druckleitung und 140 m Kabel zu verlegen. Effektiv sind es rund 220 m Leitungen, die möglichst im Erdreich verlegt werden sollten, damit sie nicht vom Schnee beschädigt wird. Die Arbeit ist an den Wochenenden vom 19.–21. September, 3.–5. Oktober und 10.–12. Oktober geplant.

Ausrüstung

Handschuhe

Anmeldung

Telefonisch, Schriftlich, Internet; Anmeldeschluss 19.09.2014

### **04.–05.10.14**

### **Hüttenabschluss**

Anlass

Christoph Liebetrau, P 062 771 44 32, M 079 474 12 02

Unterk./Verpfl.

Chelentalphütte

Anmeldung

Telefonisch, Schriftlich, Internet

### **04.–05.10.14**

### **Glarner Kultur- und Geowochenende**

Geo und Kultur

Vreni Pfister, P 055 640 71 01, M 079 825 71 15

Peter Demuth, P 062 777 16 31, M 079 244 68 62

Anforderungen

1. Tag: T2, A, 2. Tag: T2, B

Reiseroute

ÖV, Hinfahrt: Aarau ab 06.53, umsteigen in Zürich, Glarus an 08.43

Rückfahrt: Elm–Aarau (Halbstundentakt) oder noch an den Käsemarkt in Elm.

Unterk./Verpfl.

Berggasthaus Edelweiss, Weissenberge

Auswahl: 3 x 2-Bett-Zimmer à Fr. 58.– mit Frühstück (pro Person)

1 x 8- und 1 x 7-Mehrbett-Zimmer à Fr. 39.– mit Frühstück (pro Person)

Zwischenverpflegung aus dem Rucksack

Route / Details

Sa: Stadtführung mit Sepp Schwitter, ca. 2 Std. Nachher Wanderung durch Löntschschlucht an den Klöntalersee, 3 Std., 200 Hm aufwärts. Weiter nach Matt mit Postauto und Zug. Wanderung hoch der Krauch entlang auf die Weissenberge, 400 Hm

So: Von Matt Richtung Elm, Geo-Park Sardona mit Geoguid «Firstboden», majestätische Aussicht. 4 Std., 770 Hm. Wir hören viel über Sardona, Schiefer und den Elmer Bergsturz

Kosten

Billet Aarau–Elm retour (nicht Glarus!): Fr. 51.40 (Basis Halbtax),

Führung ca. Fr. 15.–, hängt von der Teilnehmerzahl ab! Kosten für Übernachtung Fr. 58.– oder 39.– siehe oben.

Ausrüstung

Komplette Wanderausrüstung

Zusatzinfo Landesplattenberg nur bei miserablen Wetter und nach Absprache mit TIn.  
Es gibt an diesem Wochenende keine öffentliche Führung, und diese ist zudem sehr teuer. Wir werden sonst noch viel über den Schiefer hören.

Anmeldung Telefonisch, Schriftlich, Internet bis 5. September 2014 (Anmeldungen bleiben verbindlich!) Das Berggasthaus «Edelweiss» in den Weissenbergen will das so!

**05.10.2014 Gross u. Chli Aubrig, 1695 m/1642 m – vom Wägitalersee zum Sihlsee**

Trekking Sandra Köhler, P 044 941 03 07  
Anforderungen T3, B  
Auf-/Abstieg, MZ Auf- und Abstieg 1300 m, 6,5 h MZ  
Reiseroute ÖV Hinfahrt Aarau–Zürich–Siebnen–Innerthal Staumauer, Rückfahrt Euthal–Einsiedeln–Wädenswil–Zürich–Aarau  
Kosten 45.– Basis Halbtax  
Karten 236T Lachen  
Durchführung Die Angemeldeten erhalten am Vortag bis 18 Uhr eine E-Mail.  
Treffpunkt 05.10.2014, 06:53 / Bahnhof Aarau, Zug nach Zürich HB  
Route / Details Wägitalersee Staumauer–Gross Aubrig–Nüssen–Chli Aubrig–Egg–Stöfeli–Ruostel bei Euthal am Sihlsee  
Ausrüstung Wanderausrüstung, Zwischenverpflegung  
Anmeldung Telefonisch, Schriftlich, Internet; Anmeldeschluss 02.10.2014

**10.–12.10.14 Leitungsbau 3. Termin**

Anlass Christoph Liebetrau, P 062 771 44 32, M 079 474 12 02  
Anforderungen –, A  
Reiseroute je nach Anmeldungen  
Unterk./Verpfl. Chelentalphütte  
Durchführung Christoph Liebetrau  
Route / Details Verlegung Leitungen für Energieversorgung  
Im September und Oktober sollen das Auffangbecken der Wasserfassung saniert, die neue Druckleitung erstellt und die Turbine an den definitiven Standort verlegt werden. Insgesamt sind ca. 180 m Druckleitung und 140 m Kabel zu verlegen. Effektiv sind es rund 220 m Leitungen, die möglichst im Erdreich verlegt werden sollten, damit sie nicht vom Schnee beschädigt wird. Die Arbeit ist an den Wochenenden vom 19.–21. September, 3.–5. Oktober und 10.–12. Oktober geplant.  
Ausrüstung Handschuhe  
Anmeldung Telefonisch, Schriftlich, Internet; Anmeldeschluss 19.09.2014

**11.–12.10.14 Risetenstock, 2290 m–Oberbauenstock, 2117 m, abgesagt**

Trekking Hanspeter Gamma, P 062 723 31 90, M 079 376 75 22  
Zusatzinfo Tour fällt infolge Rekonvaleszenz des TL aus!



**schön**  
COIFFEURSALON

Damen- und Herrensalon | Elisabeth Nigg  
Aarauerstrasse 38 | 5033 Buchs AG | 062 822 28 54  
Herren ohne Voranmeldung | Montag geschlossen  
Dienstag–Freitag 7.30–18.00 | Samstag 7.30–13.00

**14.10.2014**

Anlass

Anmeldung

**Tourenleitersitzung 19:00 h, Traube Küttigen**

Thomas Mühlethaler, P 062 842 29 70, M 079 438 46 16

Telefonisch, Schriftlich, Internet

**15.10.2014**

Anlass

Reiseroute

Kosten

Treffpunkt

Route / Details

**Konditionstraining – Bliib fit mach mit**

Vreni Köpfl, P 062 824 40 68, M 079 487 59 45

Umkleide–Turnhalle–Dusche–Ankleide–Schlummertrunk

2.– Ins Kässeli für . . . . . ?

15.10.2014, 20:30 / Turnhalle Schanzmätteli, Aarau, PP Schanz

Die Sommerpause ist vorbei und wir treffen uns wieder jeden Mittwoch von 20.30 bis 22.00 Uhr zum Sport- und Plauschabend. Mit Aufwärmen, Kraftübungen, Spielen etc. möchten wir uns im Winterhalbjahr in Form halten. Wer will, kommt anschl. zum Ausklingen des Abends auf einen kurzen Schlummertrunk mit. – Keine Anmeldung erforderlich.

Zusatzinfo

Wir Leiterinnen und Leiter (Vreni Köpfl, Silvia Menhorn und Bernhard Pfeuti) freuen uns auf viele Sportbegeisterte, wir beissen nicht. Komm auf ein Probestraining, wenn es dir gefällt, dann bleib dabei, wenn nicht danken wir dir, dass du da warst.

**18.10.2014**

Klettern Fels

Anforderungen

Treffpunkt

Route / Details

**Herbstklettern**

Hansrudolf Lüscher, P 062 776 43 51, M 078 714 42 86

5a, A

18.10.2014 / Ort und Zeit werden mitgeteilt

Alpen Nord oder Südseite. Klettern dort wo die Verhältnisse gut sind. Auf Wunsch der Teilnehmenden u.U. auch 2 Tage.

Anmeldung

Telefonisch, Schriftlich, Internet; Anmeldeschluss 10.10.2014

**18. –19.10.14**

Trekking

Anforderungen

Auf-/Abstieg, MZ

**Albristhorn, 2763 m–Ammertenspitze, 2613 m**

Thomas Fuhrer, P 062 724 18 88, M 077 497 02 73

T4, B

Sa: 860 Hm Aufstieg, 840 Hm Abstieg, MZ ca. 5,5 Std.

So: 880 Hm Aufstieg, 1560 Hm Abstieg, MZ ca. 6,5 Std.

Reiseroute

ÖV Aarau ab 6.47 via Bern nach Adelboden und mit der Gondelbahn auf die Tschentalalp. Rückreise am So Adelboden Oey ab 16.54 via Bern nach Aarau / an 19.12)

Unter./Verpfl.

Berghotel auf dem Hahnenmoospass mit super Frühstücksbuffett! Unterwegs aus dem Rucksack

Kosten

150.– Basis Halbtax inkl. Kollektivrabatt (SBB/PTT 50.–, HP 72.–, Gondelbahn 15.–, TL-Entschädigung 13.–). Bei genügend Beteiligung wird ein Kollektivbillet gelöst.

Karten

1247 Adelboden, 1267 Gemmi

Durchführung

Alle Angemeldeten erhalten am Vorabend ein Mail mit letzten Infos.

Treffpunkt

18.10.2014, 06:40 / Bahnhof Aarau, Perron 5

Route / Details

Sa: Tschentalalp–Schwandfeldspitz–Gsürweg–Furggeli–Albristhorn–Seewleho-re–Tierberg–Laveygrat–Hahnenmoospass. So: Luegli–Aeugiweg–Ammertenspitze–Ammertenpass–Engstligenalp–Aertele–Laueli–Adelboden Oey. Interessante Felsformationen, spannende, teilweise etwas ausgesetzte Feldpfade und Gratwege, ein kurzer, leichter Klettersteig, zwei super Aussichtsberge und ein herrlich gelegenes Berghotel zeichnen diese herbstl. Bergtour aus. Vgl. Tourenbericht/Bilder der FaBe-Tour vom 3./4. Sept. 2011 auf der Homepage.

Ausrüstung

Bergwandrausrüstung, Stöcke empfehlenswert.

Anmeldung

Internet; Anmeldeschluss 15.10.2014

**22.10.2014**

Anlass

**Konditionstraining – Bliib fit mach mit**

Vreni Köpfl, weitere Infos siehe 15.10.2014

- 24.10.2014 Kletterkurs, für Fortgeschrittene**  
 Bernhard Meichtry, P 062 824 68 10, M 079 769 17 44  
 Ausbildung 5b  
 Anforderungen 150.– + 50.– Eintritt wenn kein Abo  
 Kosten 24.10.2014, 18:55 / Kraftreaktor  
 Treffpunkt 4x Fr. Abend, 24.10–14.11. 19.00–22.00 Uhr.  
 Route / Details Kursleitung: Team Kraftreaktor  
 Ausrüstung Klettergurt, Sicherungsgerät, Kletterfinken, Seil, wenn vorhanden.  
 Anmeldung Internet; Anmeldeschluss 10.10.2014
- 25.10.2014 Fricktaler Höhenweg Frick– Zeiningen 2. Teil**  
 Hans Hort, P 062 871 68 60, M 079 442 11 84  
 Trekking T1, A  
 Anforderungen Auf-/Abstieg 520 m; Abstieg 540 m  
 Auf-/Abstieg Aarau–Frick, retour Zeiningen–Aarau  
 Reiseroute 20.– Basis Halbtax  
 Kosten Telefonisch, Schriftlich, Internet; Anmeldeschluss 22.10.2014  
 Anmeldung
- 29.10.2014 Konditionstraining–Bliib fit mach mit**  
 Anlass Vreni Köppli, weitere Infos siehe 15.10.2014

## Familienbergsteigen FaBe

---

- 6.–7.09.2014 Hockenhorn, 3293 m**  
 Trekking Thomas Fuhrer, P 062 724 18 88, M 077 497 02 73  
 Anforderungen T4, B



*Wir freuen uns,  
 Sie verwöhnen zu dürfen.*

- Gutbürgerliche Küche (11.00 bis 23.30 offen)
- Täglich günstige Tagesmenüs
- Buure Metzgete (September bis Dezember)
- Wildspezialitäten (September bis Dezember)
- Fondue Chinoise à discretion (Dezember bis April)
- Fitness- & Grillspezialitäten (Mai bis August)
- Jeden Sonntag Brunch-Buffer Fr. 22.00
- Fleisch und Gemüse vom eigenen Bauernhof
- Div. Säle von 10 bis zu 200 Personen
- Gartenrestaurant
- Gästezimmer
- Party-Service bis 1500 Personen & Geschirr-Vermietung
- Fleischhandel

**www.restaurant-traube.ch • 062 827 17 67**  
**info@restaurant-traube.ch**

Auf-/Abstieg, MZ Sa: MZ ca. 3½ Std., 1140 Hm Aufstieg  
 So: MZ Aufstieg ca. 2½ Std, 620 Hm; Abstieg ca. 3 Std., 1350 Hm

Reiseroute Aarau SBB ab 7.47 via Bern–Kandersteg nach Selden/Hotel Gasterntal; Rückreise: Lauchernalp Luftseilbahn ab 16.00 via Wiler–Goppenstein–Bern nach Aarau (an 19.12)

Unterk./Verpfl. HP in der Lötschenpasshütte, Zwischenverpflegung aus dem Rucksack  
 Kosten 140.– Basis Halbtax, Erwachsene: SBB/PTT ca. 60. –, HP 68.–; Kinder (Juniorcard): HP 20.– plus Fr. 2.50 pro Altersjahr

Karten LK 1248 Lötschental

Durchführung Bei unsicherer Wetterlage am Vorabend zwischen 18 und 19 Uhr beim TL

Treffpunkt 06.09.2014, 07:40 / Bahnhof Aarau, Perron 5

Route / Details Sa: Selden–Gfelalp–Balme–Querung des «verschutteten» Lötschengletschers–Lötschenpasshütte (2690 m). So: Hütte–Hockenhorn–Hütte–Sattlegi–Mälcherboden–Lauchernalp Luftseilbahn. Geeignet für ausdauernde Kids ab ca. 8 Jahren und deren Eltern/Grosseltern/Paten. Landschaftlich attraktive Bergtour auf einen super Aussichtsberg. Bei unsicherer Wetterlage Tel. an TL am 5. Sept. ab 18 Uhr. Alle Angemeldeten erhalten am Vorabend letzte Infos per Mail!

Ausrüstung Gutes Schuhwerk, Regenschutz, techn. Ausr. nach Absprache und Verhältnissen.  
 Anmeldung Internet

### 13.–14.09.14 Klettern Mettmenalp

Klettern Fels Stefanie Lorenzana, P 062 723 29 44  
 Susanne Spengler Hächler, P 062 822 06 02, M 079 648 66 18

Anforderungen K1, A

Auf-/Abstieg, MZ Sa und So Auf- und Abstieg je 300 Hm, ca. 45 Minuten

Reiseroute ÖV Aarau ab 7.53 Zürich–Ziegelbrücke–Schwanden–Kies (Niederental)–Luftseilbah Mettmen an 10.34; Rückreise Mettmen ab 16.00–Ankunft Aarau 19.05

Unterk./Verpfl. Naturfreundehaus Mettmen 1566 m; Halbpension mit Marschtee für Sonntag; Verpflegung aus dem Rucksack

Kosten 130.– Basis Halbtax, inkl. Seilbahn, Übernachtung mit HP; Kinder mit Juniorkarte zw. 20.– und 41.– je nach Alter

Karten 1174 Elm

Durchführung bei unsicherer Wetterlage am Donnerstag, 11.9., ab 18 Uhr bei der TL

Treffpunkt 13.09.2014, 07:40 / Bahnhof Aarau; Gleis 4

Route / Details Sa: Anreise Mettmen, kurzer Marsch (15 Min.) zum Naturfreundehaus; Materialdepot; Aufstieg zum Klettergarten Widerstein (45 Min.) – klettern, spielen, Bächli stauen, ... So: Klettern im Klettergarten; Rückreise

Zusatzinfo Herrlicher Klettergarten für grosse und kleine Kletterer mit zahlreichen Routen in verschiedensten Schwierigkeitsgraden, Wiese, Bächli zum Stauen ... kinder- und familienfreundliche Hütte, muss eine Woche im Voraus def. reserviert werden, daher bitte Anmeldeschluss unbedingt beachten!

Ausrüstung Bergschuhe für den Zu- und Abstieg, Gständli, Kletterfinken, Helm, Nabelschnur, Prusikschlinge, Abseilachter, 3 HMS-Schraubkarabiner. Fehlendes Material kann zum Teil zur Verfügung gestellt werden. Bitte bei Anmeldung angeben. Bitte ebenfalls angeben, ob Seil (50 m) vorhanden. Sonnen- und/oder Regenschutz; Zwischenverpflegung für Sa und So; Hüttenschlafsack

Anmeldung Telefonisch, Internet; Anmeldeschluss 05.09.2014

### 14.09.2014 Chärwald-Räuber-Erlebnisweg

Trekking Urs Frey, P 062 827 23 38, M 079 427 36 53  
 Sandra Frey-Verardi, P 062 827 23 38, M 079 755 34 76

Auf-/Abstieg, MZ Wanderung ca. 2 Std auf Waldwegen grösstenteils Kinderwagentauglich

Route / Details Individuelle Fahrt mit PW. Treffpunkt wird den Teilnehmern nach der Anmeldung bekannt gegeben Angegeben.

Zusatzinfo Gemütliche Wanderung mit bräteln

Anmeldung Telefonisch, Schriftlich, Internet; Anmeldeschluss 10.09.2014

**05.-11.10.14 FaBe-Lager Titterhütte**  
Ausbildung Thomas Fuhrer, P 062 724 18 88, M 077 497 02 73  
Detailinfo siehe Rote Karte Nr. 1/2014  
Anmeldung Telefonisch, Internet; Anmeldeschluss 30.06.2014

**19.10.2014 Alvier**  
Trekking Irene Röhler-Wiederkehr, P 062 897 43 79  
Anforderungen T3  
Anmeldung Telefonisch, Schriftlich, Internet

**20.10.2014 Klettertraining Kraftreaktor**  
Klettern Halle Thomas Fuhrer, P 062 724 18 88, M 077 497 02 73  
Kosten 10.– pro Familie  
Durchführung Beim TL  
Treffpunkt 20.10.2014, 18:00 / Kraftreaktor Lenzburg  
Route / Details Das FaBe bietet im vierten Quartal drei Klettertrainings an. Eine Anmeldung bis am Vorabend beim verantwortlichen Leiter unter Angabe des benötigten Materials (Gstältli, Kletterfinken) ist zwingend. Termine: 20.10., 17.11. und 15.12., jeweils Thomas Fuhrer. Das Training dauert von 18 bis 19.30 Uhr.  
Anmeldung Schriftlich, Internet; Anmeldeschluss 19.10.2014

## Kinderbergsteigen KiBe

---

**03.09.2014 KiBe-Leitersitzung**  
Anlass Andreas Stehli, P 062 871 17 83, M 079 597 37 04  
Zusatzinfo nach Absprache

**06.09.2014 Hochtour Region Sustenhorn**  
Hochtour komb. Jochen Büttner, P 062 871 17 83, M 079 246 61 64  
Anforderungen WS, B  
Auf-/Abstieg, MZ Samstag ca. 750 Hm Aufstieg / Sonntag ca. 750 Hm Aufstieg, 1500 Hm Abstieg  
Reiseroute Aarau–Steingletscher  
Unterk./Verpfl. Verpflegung aus dem Rucksack, HP in der Hütte  
Kosten 50.– Fahrkosten + HP  
Treffpunkt 06.09.2014, 08:00 / Aarau, Parkplatz Bahnhof  
Route / Details Umpol (Steingletscher, 2090 m)–Tierberglühütte (2795 m)–Sustenhorn(3503 m)–Tierberglühütte–Umpol  
Zusatzinfo Technisch wenig schwere Hochtour auf einen hohen Gipfel: Hochtourenenerfahrung nicht erforderlich, jedoch ein wenig Ausdauer! Teilnehmerzahl begrenzt! Verpflegung aus dem Rucksack, HP in der HütteRückkehr: Sonntag, gegen 18 Uhr (Natelnummer von daheim mitnehmen) Weitere Informationen (bzgl. Ausrüstung und Durchführung) per Mail oder telefonisch.



**DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.**  
[www.wernli-immo.ch](http://www.wernli-immo.ch)

Verkaufsmandate  
Kauf und Verkauf von Liegenschaften  
5502 Hunzenschwil  
Telefon 062 897 29 04

**wernli immobilien**



Ausrüstung Hochtourenausrüstung mit Pickel und Steigeisen, Gamaschen, Gestältli, 3 HMS-Karabiner, Prusikschlingen, Hüttenschlafsack  
Anmeldung Schriftlich; Anmeldeschluss 27.08.2014

### **12.09.2014 Abendklettern**

Klettern Fels Andreas Stehli, P 062 871 17 83, M 079 597 37 04

Treffpunkt 12.09.2014, 17:50 / Wöschnau (Haltestelle)

Route / Details Das Abendklettern KiBe findet normalerweise im Klettergarten Eppenbergr statt, startet um 17:50 bei der Haltestelle Wöschnau und dauert bis 20:15 (zurück bei der Haltestelle Wöschnau).

Zusatzinfo Durchführung und genaue Details (insbesondere falls wir in einen anderen Klettergarten gehen) werden per E-Mail mitgeteilt. Bus Bahnhof SBB nach Wöschnau ab 17:43, Bus Bahnhof SBB von Wöschnau an 20:26, Anmeldung per E-Mail an andreas.stehli@swissonline.ch.

Ausrüstung Kletterausrüstung mit Klettergurt, Helm und Kletterfinken, Prusikschlinge, Selbstsicherungsschlinge („Nabelschnur“), Abseilachter, 3 HMS-Schraubkarabiner. Fehlende Ausrüstungsgegenstände können vom KiBe ausgeliehen werden – Materialabgabe wird direkt vor Ort organisiert.

Anmeldung Schriftlich; Anmeldeschluss 08.09.2014

### **21.09.2014 Klettern am Brüggler**

Klettern Fels David Müller Scherwey, M 076 427 50 73

Anforderungen –

Kosten 25.–

Durchführung Samstag 20.09.2014 via E-Mail (oder 18:00 Uhr beim TL)

Treffpunkt 21.09.2014, 07:30 / Aarau, SBB Bahnhofplatz

Route / Details Mit PW via Näfels, Schwändital bis Parkplatz Matt. Zu Fuss (ca. 1.5 Std.) bis zum Wandfuss des Brügglers.

Rückkehr nach Aarau ca. 18.30

Zusatzinfo Alle KiBe-ler sind herzlich willkommen – das Programm wird dem Können der Teilnehmer angepasst. Der Brüggler ist allerdings kein 'Klettergarten', sondern wir befinden uns in alpinem Gelände, was ein bisschen Kondition und Nervenstärke braucht – dafür werden wir mit schönen Tiefblicken ins Tal belohnt. Fehlende Ausrüstungsgegenstände können vom KiBe ausgeliehen werden, bitte bei der Anmeldung angeben.

Ausrüstung Wanderschuhe für Zustieg. Kletterausrüstung mit Klettergurt, Helm und Kletterfinken, Selbstsicherungsschlinge („Nabelschnur“), Abseilachter & Prusikschlinge, 3 HMS-Schraubkarabiner. Trinkflasche, Lunch, Sonnenschutz und Regenschutz, warme (Ersatz-)Kleider (die Einstiege befinden sich auf 1600 m).

Anmeldung Schriftlich, Internet

### **24.09.2014 Abendklettern**

Klettern Fels Andreas Stehli, P 062 871 17 83, M 079 597 37 04

Treffpunkt 24.09.2014, 17:50 / Wöschnau (Haltestelle)

Route / Details Das Abendklettern KiBe findet normalerweise im Klettergarten Eppenbergr statt, startet um 17:50 bei der Haltestelle Wöschnau und dauert bis 20:15 (zurück bei der Haltestelle Wöschnau).

Zusatzinfo Durchführung und genaue Details (insbesondere falls wir in einen anderen Klettergarten gehen) werden per E-Mail mitgeteilt. Bus Bahnhof SBB nach Wöschnau ab 17:43, Bus Bahnhof SBB von Wöschnau an 20:26, Anmeldung per E-Mail an andreas.stehli@swissonline.ch.

Ausrüstung Kletterausrüstung mit Klettergurt, Helm und Kletterfinken, Prusikschlinge, Selbstsicherungsschlinge („Nabelschnur“), Abseilachter, 3 HMS-Schraubkarabiner. Fehlende Ausrüstungsgegenstände können vom KiBe ausgeliehen werden – Materialabgabe wird direkt vor Ort organisiert.

Anmeldung Schriftlich; Anmeldeschluss 20.09.2014

**19.10.2014**

Bouldern  
Zusatzinfo  
Anmeldung

### **Bouldern Lindentäli**

Désirée Niederberger, M 079 725 07 91  
Details per E-Mail  
Schriftlich

**24.10.2014**

Klettern Halle  
Treffpunkt  
Zusatzinfo

### **Klettertraining KiBe-Gruppe B / Offenes Hallenklettern**

Andreas Stehli, P 062 871 17 83, M 079 597 37 04

24.10.2014, 18:15 / Kraftreaktor

Details zu den Klettertrainings KiBe-Gruppe A & B und zum Offenen Hallenklettern werden per E-Mail verschickt.  
Schriftlich

Anmeldung

**24.10.2014**

Klettern Halle  
Zusatzinfo

### **Klettertraining KiBe-Gruppe A**

Désirée Niederberger, M 079 725 07 91

Details zu den Klettertrainings KiBe-Gruppe A & B und zum Offenen Hallenklettern werden per E-Mail verschickt.

Schriftlich

Anmeldung



## **Jugendorganisation JO**

Die Tourendetails erscheinen jeweils im JO-Monatsprogramm, welches per E-Mail an die JO-lerinnen und JO-ler versendet wird. Das Programm ist zusätzlich auf unserer Homepage [www.joaarau.ch](http://www.joaarau.ch) abrufbar. Wer es abonnieren möchte, schreibt eine kurze Mail an [programm@joaarau.ch](mailto:programm@joaarau.ch). Bei Fragen meldet euch beim JO-Chef Florian Stoller (062 891 64 12 oder [info@joaarau.ch](mailto:info@joaarau.ch)).

**6.-7.09.2014**

Klettern Fels  
Zusatzinfo  
Anmeldung

### **Mehrseillängenklettern**

Florian Stoller, P 062 891 64 12, M 079 420 57 61

Die Details erscheinen jeweils im JO-Monatsprogramm, siehe oben.  
Telefonisch, Schriftlich, Internet

**21.09.2014**

Klettern Fels  
Zusatzinfo  
Anmeldung

### **Klettern**

Florian Stoller, P 062 891 64 12, M 079 420 57 61

Die Details erscheinen jeweils im JO-Monatsprogramm, siehe oben.  
Telefonisch, Schriftlich, Internet

**28.09.-4.10.14**

Klettern Fels  
Zusatzinfo  
Anmeldung

### **Kletterlager**

Florian Stoller, P 062 891 64 12, M 079 420 57 61

Die Details erscheinen jeweils im JO-Monatsprogramm, siehe oben.  
Telefonisch, Schriftlich, Internet



**HÄUPTLI & MARCHESI**

Plattenleger und Kundenmaurer

## **Uns ist keine Aufgabe zu knifflig. Stellen Sie uns auf die Probe!**

Ob bei Neubauten, Umbauten, Renovationen und Sanierungen: wir packen jede Aufgabe.



Häuptli & Marchesi AG · Rohrerstrasse 62 · 5001 Aarau · Tel. 062 822 70 88 · [www.haeuptli-marchesi.ch](http://www.haeuptli-marchesi.ch)



## Frauengruppe

---

**03.09.2014**

### Monatsversammlung

Anlass

Edith Haberstich, P 062 822 42 58

Zusatzinfo

Restaurant Laterne, 15 Uhr. Vorstellen und besprechen der 2 Touren und einer Bahnfahrt. Anm. Edith Haberstich, 062 22 42 58 oder Annie Krieg, 062 822 99 27

Anmeldung

Telefonisch

**01.10.2014**

### Monatsversammlung

Anlass

Edith Haberstich, P 062 822 42 58

Zusatzinfo

Restaurant Laterne, 15 Uhr. Vorstellen und besprechen der 2 Touren und einer Bahnfahrt. Anm. Edith Haberstich, 062 22 42 58 oder Annie Krieg, 062 822 99 27

Anmeldung

Telefonisch

**29.10.2014**

### Vorgezogene Monatsversammlung für den Monat November

Anlass

Edith Haberstich, P 062 822 42 58

Zusatzinfo

Restaurant Laterne, 15 Uhr. Vorstellen und besprechen der 2 Touren und einer Bahnfahrt. Anm. Edith Haberstich, 062 22 42 58 oder Annie Krieg, 062 822 99 27

Anmeldung

Telefonisch

## Seniorengruppe 1A

---

Anmeldung

Dienstagabend, 18–19 Uhr, telefonisch an die jeweilige Tourenleitung

**03.09.2014**

### Chrüzhütte (Oberrickenbach/Bannalp)–Rot Grätli–Ristis (Engelberg)

Trekking

Fritz Gebhard, P 062 827 15 18

Anforderungen

T3, auf 1100 m, ab 1000 m, MZ 6 h

**10.09.2014**

### Sulwald–Lobhörner–Sulwald

Trekking

Theresa Dörig, P 062 824 10 20, M 079 798 80 66

Anforderungen

T3, auf 1050 m, ab 1050 m, MZ 5.5 h

**17.09.2014**

### Wieriehorn

Trekking

Irene Berner, P 062 827 01 04

Anforderungen

T2, auf 900 m, ab 900 m, MZ 5 h

**24.09.2014**

### Lenk Siebenbrunne–Langermatte–Iffigenalp–Metschbahn

Trekking

Moritz Jäggi, P 062 842 63 74, M 079 766 71 27

Anforderungen

T1, auf 900 m, ab 900 m, MZ 5 h

**01.10.2014**

### Thusis–Obermatten

Trekking

Regula Toscan, P 062 842 33 81

Anforderungen

T2, auf 1000 m, ab 0 m, MZ 5 h

**08.10.2014**

### Mostelberg–Ibergeregg–Hoch Ybrig

Trekking

Werner Stocker–Annaheim, P 062 891 10 21, M 079 325 82 81

Anforderungen

T2, auf 800 m, ab 550 m, MZ 5.5 h

**15.10.2014**

### Klosters Monbiel–Fergenhütte–Monbiel

Trekking

Christine Stäuble, P 0627 7321 40

Anforderungen

T2, auf 850 m, ab 850 m, MZ 5.5 h

**22.10.2014**

### Degersheim–Chäseren–Sitz–Schwellbrunn–Herisau

Trekking

Noldi Gnädig, P 062 824 47 56

Anforderungen

T2, auf 700 m, ab 750 m, MZ 5 h

**29.10.2014 Herisau–St. Gallen**  
Trekking Niklaus Egloff, P 044 926 49 61, M 079 407 52 07  
Anforderungen T2, auf 200 m, ab 200 m, MZ 5 h  
Zusatzinfo mit 5-Liber-Metzgete

## Seniorengruppe 1B

---

Anmeldung Dienstagabend, 18–19 Uhr, telefonisch an die jeweilige Tourenleitung

**2.–4.09.2014 3 Tage Engadin**  
Trekking Walter Gaetzi, P 062 723 70 46  
Anforderungen T1,  
Zusatzinfo 1. Tag: Furtschellas–Fextal–Sils T1, MZ 3 ½ h  
2. Tag: Bergell Casaccia–Stampa–Soglio–(Castasegna) T1, MZ 4 h (5 h)  
3. Tag: Sils–Silvaplana–St. Moritz T1, MZ 3 ½ h  
Die Anmeldefrist ist abgelaufen

**10.09.2014 Bergün–Darlux–Alp Muotta–Sur–Chants**  
Trekking Alice Schultheiss, P 078 682 51 98  
Anforderungen T2, auf 480 m, ab 640 m, MZ 3.5 h

**17.09.2014 Mund–Gredetschtal–Brig**  
Trekking Alexandra Heizmann, P 062 844 16 08, M 079 666 50 18  
Anforderungen T1, auf 530 m, ab 420 m, MZ 3 h  
Zusatzinfo mit Stirnlampe

**24.09.2014 Rebbergwanderung zur Landfrauenköchin–La Neuveville...**  
Trekking Heinz Bugmann, P 062 723 91 49  
Anforderungen T1, auf 380 m, ab 380 m, MZ 3.5 h  
Route / Details La Neuveville–Twann–Vogelsang–Tüscherz  
Zusatzinfo Anmeldung bis spät. 19.09.2014

**01.10.2014 Cardada–Cimetta–Orselina**  
Trekking Walter Gaetzi, P 062 723 70 46  
Anforderungen T1, MZ 3 h

**08.10.2014 Delémont–Val Terbi–Tiergartenschlucht**  
Trekking Ruth Hunziker, P 062 721 33 65  
Anforderungen T1, auf 350 m, ab 370 m, MZ 4 h

**15.10.2014 Jura**  
Trekking Pierre Schmid, P 062 293 60 00, M 079 647 72 79  
Zusatzinfo Tour in Bearbeitung

**22.10.2014 Münsingen–Gerzensee–Toffen**  
Trekking Manfred Bauer, P 062 844 34 32  
Anforderungen T1, auf 230 m, ab 230 m, MZ 3 h

**29.10.2014 Trogen–Unt.Gäbris–Hohe Buche–Speicher**  
Trekking Vreni Walser, P 062 844 14 11  
Anforderungen T1, auf 300 m, ab 250 m, MZ 4.5 h

## Seniorengruppe 2

---

Programm/Info Versand durch Tourenleitung per E-Mail. Weitere Infos siehe Tourenprogramm.  
Anmeldung Per E-Mail oder telefonisch bis Mittwoch, 19 Uhr, an die Tourenleitung

**Hier könnte auch Ihr Inserat sein** 😊

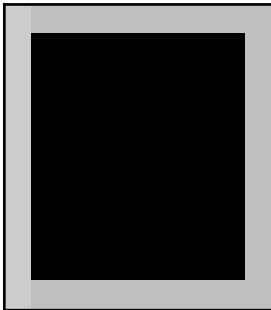
SAC-Mitglieder  
Berücksichtigen  
SAC-Inserenten

Willkommen ist auch Werbung von Mitgliedern, die eine eigene Firma haben oder Dienstleistungen etc. anbieten.

Kontakt: [verena.koepfli@sac-aarau.ch](mailto:verena.koepfli@sac-aarau.ch) Tel. 062 824 40 68

## Unsere Anzeigenformate und Preise

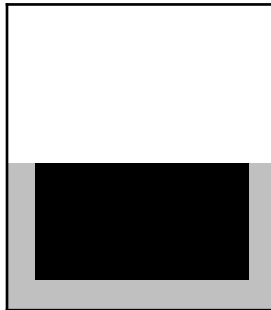
240.-



1/1-Seite  
129 x 192 mm  
oder 151 x 216 mm

randabfallend inkl. 3  
mm Beschnitt

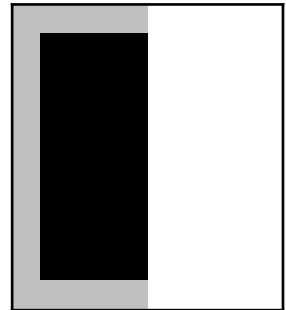
150.-



1/2-Seite quer  
129 x 94 mm  
oder 151 x 107 mm

randabfallend inkl. 3  
mm Beschnitt

150.-



1/2-Seite hoch  
62 x 192 mm  
oder 74 x 216 mm

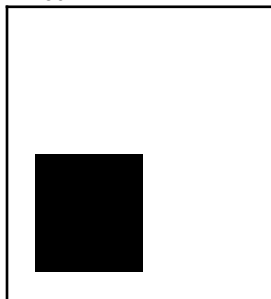
randabfallend inkl. 3  
mm Beschnitt

80.-



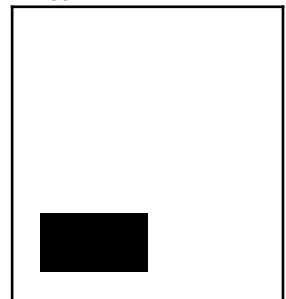
1/4-Seite quer  
129 x 50 mm

80.-



1/4-Seite hoch  
62 x 94 mm

50.-



1/8-Seite  
62 x 50 mm

### Ausbildungserfolg!

Unsere beiden Tourenleiter Verena Rohrer und Raffael Schnell haben erfolgreich den Kurs zum Tourenleiter 2 Sommer absolviert. Ich gratuliere den Beiden zu dieser beachtenswerten Leistung, der Kurs ist äusserst anspruchsvoll. Früher in diesem Jahr haben sich Sven Matthias und Ruedi Jean-Richard bereits zum Tourenleiter 1 Sommer, Bruno Wildi zum Tourenleiter Bergwandern und Yvonne Stocker und Daniel Meyer zum Tourenleiter 1 Winter Schneeschuhe ausbilden lassen. Auch ihnen herzliche Gratulation zum Ausbildungserfolg. *Thomas Mühlethaler*

### Grosse Runde Energieversorgung Chelenalphütte

Unter anderem auch an der Generalversammlung vom 14. März 2014 hatten sich Votanten kritisch zur neuen Energieversorgung unserer Chelenalphütte geäussert.

Da Mitgliederversammlungen einerseits nicht geeignet sind, um fachtechnische Diskussionen zu führen, und andererseits das Bedürfnis bestand, die neue Energieversorgung der Hütte in der Sektion besser abzustützen, beschlossen der Präsident Beat Blattner und der Hüttenchef Christoph Liebetrau für den 16. Juni 2014 eine „Grosse Runde“ zur Thematik ins Restaurant Rathausgarten in Aarau einzuberufen.

Zuerst wies Christoph Liebetrau u. a. kurz auf folgende Fakten der jüngeren Geschichte der Energieversorgung der Chelenalphütte hin:

- Die alte Anlage wurde im Jahre 2003 gebaut.
- In den ersten Jahren nach 2003 hatte die Turbinenwasserfassung einen grossen Wasserzulauf. In der Folge war dann aber ein steter Rückgang festzustellen.
- Im Jahr 2009 war die Wassermenge erstmals so klein, dass die Turbine (Leistung ca. 13 kW) zeitweise stillstand und damit kein Strom zur Verfügung stand.
- In der Folge ausgeführte Sanierungsarbeiten an der Turbinenwasserfassung zeitigten keinen nachhaltigen Erfolg.
- Deshalb wurden umfangreiche Abklärungen zur Sanierung der Energieversorgung getätigt. Eine Grundlage bildeten Strombedarfs-ermittlungen im Winter und in der Hützensaison.
- In die Abklärungen wurden verschiedene Alternativen für die Energieversorgung einbezogen, so etwa umfangreiche Ausbau- und Sanierungsarbeiten an der bestehenden Turbinenwasserfassung. Diese hätten aus verschiedensten Gründen (u. a. Landschaftsschutz) verworfen werden müssen.
- Im Hinblick auf die Hützensaison 2013 wurde das aus den Abklärungen hervorgegangene Projekt für die neue Energieversorgung mit Ausnahme der ebenfalls geplanten Gastherme realisiert. Zudem wurde die neue Mikroturbine (Leistung ca. 2 kW) nicht am Standort gemäss Projekt, sondern am Standort der alten im Hüttenanbau installiert. Dies war erforderlich, weil die alte Turbine unerwartet Totalschaden erlitten hatte.
- In der Hützensaison 2013 stand gemäss Angaben der Hüttenwartin jederzeit Strom zur Verfügung. Hingegen fehlte es an Warmwasser. Nachträgliche Abklärungen haben ergeben, dass der Hauptgrund dafür wohl ein falsch eingestellter Kalt-Warmwasser-Mischer war.
- Im Mai 2014 wurde schliesslich auch die Gastherme installiert. Mit ihr kann bei Bedarf das Warmwasser nachgeheizt werden, womit der Warmwassermangel auch in der Hauptsaison beseitigt sein sollte.
- Ebenfalls im Frühjahr 2014 wurde von Swisscom eine Satellitenschüssel installiert. Damit steht auch eine Internetverbindung zur Verfügung. Sobald der Hüttenchef über die entsprechende Software verfügt, wird er deshalb den Betrieb der Energieversorgungsanlage per Fernüberwachung verfolgen können.



**Werner Aegerter AG**  
062 827 22 03  
aegerter.ag@bluewin.ch

Schriften  
Digitaldruck  
Malerarbeiten  
Gipsarbeiten

# Chelenalphütte

Unsere Clubhütte  
im wilden Göschener Tal  
auf 2350 m Höhe

Lohnendes Ziel für:

- Tagesausflüge
- Wanderungen
- Klassische Gletschertouren und Klettereien  
z.B. Sustenhorn, Gwächtenhorn, Tierberge

Telefon in der Hütte: 041 885 19 30

Auskunft und Reservation durch die Hüttenwartin:  
Rusina Hilfiker, Via Curtin Niregl 9, 7188 Sedrun  
Telefon Privat 081 949 17 86



Um das Projekt abzuschliessen, ist gemäss Christoph Liebetrau noch die Verlegung der neuen Mikroturbine an den neuen Standort erforderlich.

Diese Verlegung umfasst folgende Arbeiten:

- Die bestehende Wasserfassung für das Brauchwasser muss saniert und ausgebaut werden, damit dort neu auch das Wasser für die Turbine gefasst werden kann.
- Verlegt werden muss die neue Druckleitung von der neuen Turbinenwasserfassung zum neuen Turbinenstandort.
- Die Mikroturbine muss von ihrem heutigen Standort in einen neu zu erstellenden Schacht an den neuen Standort verlegt werden.
- Verlegt werden muss eine Stromleitung vom neuen Turbinenstandort zur Hütte.
- Den Abschluss des Projekts bildet dann der

Rückbau der bestehenden Druckleitung, welche die Landschaft verschandelt.

Diese Verlegung bringt zwar trotz Kosten keine Mehrproduktion an Strom, aber auch folgende Vorteile:

- Elimination der direkt über dem Gebäude verlegten heutigen Druckleitung (Beseitigung der Gefährdung der Hütte bei Leitungsbruch und Elimination eines Schandflecks in der Landschaft);
- stabilere Zuflussverhältnisse an Turbinenwasser (identisch mit bestehender Brauchwasserfassung);
- neue Turbinenwasserfassung liegt nur noch ca. 40 Höhenmeter über der Hütte (leichtere Erreichbarkeit bei Störungen).

## HOLZBAU

Gebrüder Wehrli  
5024 Küttigen



Hauptstrasse 51  
Telefon 062 827 36 04  
Telefax 062 827 36 06  
info@holzbau-wehrli.ch  
www.holzbau-wehrli.ch

Andreas Wehrli      Daniel Wehrli  
Eidg. Dipl. Zimmerpolier      Schreiner/G.R.  
079 282 68 50      079 332 87 47

### 10 Mitarbeiter im Bereich

- Neubauten
- Fertigparkett
- Umbauten
- Fenster und Türen
- Minergie
- Schränke
- Dachstühle
- Reparaturen



Die nachfolgende Diskussion wurde zum Teil sehr engagiert, aber jederzeit sachlich geführt. Wichtige Punkte daraus lassen sich wie folgt zusammenfassen:

- Angesprochen werden auch mögliche Mängel bei der Instrumentierung der Anlage, was bedingen kann, dass deren Betriebsverhalten nur mangelhaft verfolgt werden kann.
- Das grösste Problem bei einem Ausbau der Stromgewinnung mit Wasserkraft sind die durch den fortschreitenden Gletscherrückgang bedingten ständigen Änderungen bei den Wasserabflüssen (sowohl örtlich als auch im Tagesgang).
- Die Anlage ist äusserst komplex und damit störanfällig. Für das Hüttenpersonal wird damit das Beheben von Störungen schwierig. Sie ist damit für eine Hütte in den Bergen schlecht geeignet. Sie ist aber das Resultat der Bemühungen, einen möglichst grossen Teil der Betriebsenergie vor Ort zu gewinnen.
- Von Frondienst leistenden Mitgliedern festgestellte Mängel werden auf ein verstelltes Potenziometer in der Steuerung der Anlage zurückgeführt. Es wird deshalb dringend empfohlen, die Anlage entsprechend zu sichern.
- Die Installation eines genügend starken Dieselgenerators hätte bedeutend weniger gekostet und wäre möglicherweise aus Sicht der Umweltbelastung nicht schlechter gewesen. Eine solche Lösung hätte sich der Hüttenchef ebenfalls vorstellen können. Sie hätte aber dem Anspruch, einen möglichst grossen Teil der Betriebsenergie vor Ort zu gewinnen nicht genügt.
- Auf den Hinweis hin, die beauftragte Firma esotec, Meiringen, scheine bei Energiever-

sorgung von SAC-Hütten eine Art Monopolstellung zu haben, was nicht gut sei, entgegen der Hüttenchef, dass auch Konkurrenzofferten eingeholt worden seien.

- Angesichts deren Exponiertheit, sollte jedenfalls der Blitzschutz der Anlage noch einmal überprüft werden. Rolf Humbel erklärt sich bereit, diese Überprüfung vorzunehmen.
- Es wird darauf hingewiesen, dass für die Abnahme der Anlage unbedingt eine vollständige Dokumentation gemäss Produktsicherheitsgesetzgebung verlangt werden soll.

Im Anschluss an die vorgebrachten Voten betonte Christoph Liebetrau, dass die Anlage erst abgenommen werde, wenn sie fertiggestellt sei und wie erwartet funktioniere. Es sei deshalb wichtig, dass sich die Veranstaltungsteilnehmer verbindlich dazu äusserten, ob die Verlegung der Mikroturbine nun möglichst rasch erfolgen solle.

Die vom Präsidenten durchgeführte Konsultativabstimmung zeigte, dass sich niemand dafür ausspricht, mit der Verlegung der Mikroturbine zuzuwarten oder ganz darauf zu verzichten.

Zum Abschluss dankte Beat Blattner allen Teilnehmenden bestens für die engagierte und konstruktive Diskussion und das klare Votum für die Weiterführung des Projekts. Er äusserte die Hoffnung, dass einige der heute anwesenden Personen bereit seien, sich auch künftig für die Hütte einzusetzen und in der zu bildenden Hüttenkommission mitzuarbeiten. *Beat Hollenstein*

## Karten von swisstopo, eine Dienstleistung der Sektion an ihre Mitglieder

Als Dienstleistung an ihre Mitglieder organisiert die Sektion Sammelbestellungen für Landes-, Skitouren-, Wander- und andere Spezialkarten der Landestopographie. Die Karten werden mit einem Rabatt von ca. 20–25% auf den Ladenpreis abgegeben.

Zur Zeit sind die Preise wie folgt angesetzt:

- 1 : 25'000, 1 : 50'000 und 1 : 100'000, 11.50 statt 14.--
- 1 : 50'000 W, 18.50 statt 22.50
- 1 : 50'000 S, 19.50 statt 24.50

Preis für andere Karten auf Anfrage. Preisänderungen vorbehalten.

Bestellungen für Landeskarten müssen bis zum 10. September schriftlich an Hansruedi Nideröst,



**Werner Aegerter AG**  
062 827 22 03  
aegerter.ag@bluewin.ch

Schriften  
Digitaldruck  
Malerarbeiten  
Gipsarbeiten

Herrlimatt 7, 5040 Schöftland, E-Mail: hansruedi.nideroest@bluewin.ch. mit Angabe der Modalitäten der Übergabe (Versand an die angegebene Adresse [plus Porto], Abholung bei Hansruedi Nideröst oder sonstige Übergabe) gerichtet werden.

Benütze die Gelegenheit, um z. B. deinen Vorrat an Wandertourenkarten zu ergänzen oder zu ersetzen. Nächster Bestelltermin ist wieder Anfang Januar 2015.

### **Folgende Karten wurden von der Landestopografie nachgeführt.**

**1:25'000:** 1068/ 1069/ 1088/ 1089/ 1108/ 1109/ 1128/ 1129/ 1148/ 1149/ 1250/ 1251/ 1270/ 1271/ 1290/ 1291/ 1311/ 2516

**1:50'000:** 214/ 264/ 274/ 5006/ 5020/ 5024/ 5026.

**1:100'000:** 26/ 31/ 36/ 46/ 47/ 104

**1:50'000T:** 214T/ 232T/ 233T/ 241T/ 274T/ 5028T

**1:33'333T:** 3311T/3312T/ 3313T/ 3314T/ 3315T/ 3316T/ 3317T/ 3318T/ 3319T/ 3320T.

siehe sep. Hinweis.

### **Neu: Wanderkarten 1:33'333**

Die wasser- und reissfeste Karte. Diese neuen Wanderkarten decken bekannte und beliebte Wanderregionen der Schweiz ab. Sie sind handlich, beidseitig bedruckt und passen in jede Jackentasche. Dank der Vergrösserung auf den Massstab 1:33'333 und der deutlichen Darstellung der Wanderwege, sind die Karten noch besser lesbar. Zudem beinhaltet jede Karte 3 Wandervorschläge mit unterschiedlichen Anforderungen.

Nach einer ersten Serie vom Frühjahr 2014 erfolgt eine neue Ausgabeserie. Sie umfasst die folgende Gebiete:

3311: Pilatus-Rigi, 3312: Hoch-Ybrig, 3313: Klausenpass, 3314: Andermatt, 3315: Chasseral, 3316: Lac de Joux, 3317: Les Diablerets, 3318: Weissenstein, 3319: Simplan, 3320: St. Moritz.

## **Neumitglieder**

### **Einzelmitgliedschaft (9)**

Dominik Meier, Aarau \* Andrea Feige, Niederlenz \* Normann Lehmann, Gränichen \* Irene Nydegger-von Arb, Rombach \* Daniela Häuptli, Rombach \* Lars Borchardt, Untersiggenthal \* Arjan de Beus, Buchs \* Sabine Streule, Aarau \* Susi Lutz, Mellingen

### **Familienmitgliedschaft (17)**

Franco Hochstrasser und Regina Gregori, Baden \* Vanessa Hofer und Fabian Meier, Zofingen \* Sasan und Sara Garjani, Soborg/Kopenhagen \* Michael und Melanie Meier, Römerswil \* Ehsan Soltani und Shirin Ezehie, Dättwil \* Stefanie und Johannes Lieb, Spreitenbach \* Franz und Silvia Blum, Niederlenz \* Daniel und Jacqueline Fondado, mit Leandro, Aarau

### **Jugendmitgliedschaft**

Fabiola Heynen, Schafisheim \* Markus Rimann, Hermetschwil

## **Austritte (11)**

Lukas Dössegger, Seon \* Jonas Frei, Niederlenz \* Christian Rein, Reitnau \* Raphael und Nathalie Ineichen, Niederrohrdorf \* Daniel und Brigitte Wehrli, Unterentfelden \* Roger Wüthrich, Zürich (Sektionswechsel) \* Ueli und Klara Gremminger, Unterentfelden \* Zuzana Hajkova, Büttikon

## **Todesfälle**

Walter Schmid, Suhr, 1932  
52 Jahre SAC-Mitglied

Margrit Schärer-Fischer, Aarau, 1934  
15 Jahre SAC-Mitglied

Alfred Wälti, Niederlenz, 1931  
38 Jahre SAC-Mitglied

## **Geburtstage**

### **90. Geburtstag**

Georg Bitterli, Schöftland, am 16. September

### **85. Geburtstag**

Peter Sager, Tegerfelden, am 19. September

### **80. Geburtstag**

Siegfried Müller, Aarau, am 18. September

Josef Zraggen, Holderbank, 21. September

Raduvan Markulin, Biberstein, am 2. Oktober

AZB 5001 Aarau 1  
PP/Journal  
CH-5001 Aarau 1

Christian Messerli  
Langeichen 11  
5702 Niederlenz



**TRAMP STORE**



**Travel & Outdoor**

4632 Trimbach b. Olten      Tel. 062 293 23 33